

\id 1TI

\c 4

\s Nuik: Sikabung so paysing go tap

Tema: Jalan yang menyesatkan orang-orang

\r 1 Timotius 4:1-5

\p

\v 1 Se tup!

Harus dengar!

Wali Newet logo tang so, ngge kalik don ey mo pen-nengam:

Oleh dorongan Roh Hidup, sudah berbicara dengan kuat seperti ini:

“Yansi go ku pung go nogo kukunan go kuasep kua seni go tap ey

“Akan tiba waktunya ada orang dengar dan ikut jalan roh-roh dunia

maso go tap ey nguok gono, sikabung temu gemang.

dan penajaran si Jahat.

Esang!

Kasih!

Ngga tup go keng golo, paysing go tap lo nemotnang mea degut.

Oleh dengar itu dan ikut, mereka masuk jalan yang sesat.

“Yansi go ku pung go nogo

“Akan tiba waktunya

kukunan go kuasep kua seni go tap ey

ada yang ikut jalan roh-roh dunia dengan jalan si Jahat,

maso go tap ey nguok gono, sikabung temu lo keng go, wali mea paysing.

dan yang diajarkan, akan menyesatkan orang lain yang percaya.

\v 2 Yang! Nemotnang ngga wamoy mlue ey go klui-klui lo gemang lelek.

Yah! Mereka ditarik oleh guru-guru palsu menipu.

No, klui-klui wamoy mlue ey go ngga, nemot go dabui-iku,

Tetapi, hati-nurani guru-guru palsu itu,

demu koy logo kalik, dasing go gemang mo nega. Esang!

terbakar seperti batu api, dan sudah hilang. Kasihan!

\v 3 Wabui ngge kalik, klui-klui ngganemot logo gabe kiking:

Guru-guru palsu itu mengajar seperti ini:

“Blong duo yap logo, kabung ya kua iti, sedue ya kua iti!”

“Anak-anak terang tidak boleh menikah, baik laki-laki maupun perempuan!

Nggano don ey gemang poplong:
Lalu memaksakan dengan keras:

“Ten ngga kua dedam go, ngge-a dedam go gabe!”
“Hanya makanan ini yang bisa dimakan dan yang itu tidak!”

Se duing! Ten naklay nemot-a Ki Wali Iram lo semu go,
Harus ingat! Semua makanan yang diciptakan oleh Allah,

imot mo keng go sikabung lo dam genang,
untuk kita orang-orang yang percaya dimakan,

nggano taiti suey ey Ki Wali Iram no pu gono, iti go se dam.
sambil bersyukur kepada Allah.

\v 4-5 Yang!
Benar!

Ki Wali Iram lo semu-ngam go ngganemot naklay suey dato,
Semua yang diciptakan oleh Allah sangat baik,

klaya nang go kagot sogo kua.
tidak ada yang haram.

Ten ngga naklay, Ki Wali Iram go nebut ey dewi ey golo,
Oleh Firman Allah dan doa

kon kua goso gemang mo lemoy.
makanan itu telah disucikan.

Ngga tang so, yakay ey, taiti suey ey, pupu gono, imot lo mea dam.
Sebab itu, kita boleh makan dengan sukacita dan bersyukur.

\s Nuik: Timotius Iram Yesus go kebalu genang so taling go
Tema: Timotius mengajar pekerjaan Raja Yesus
\r 1 Timotius 4: 6-10

\v 6 Timotius dem!
Timotius!

Yang! yakay ey ta, taiti suey ey pupu gono, naklay imot lo dam go,
ngge blong duo yap nogo suey so se taling.
Ya! Bahwa Kami boleh makan semua dengan sukacita dan bersyukur,

Engkau harus mengajar dengan baik kepada anak-anak terang.

Ngga tang so, Iram Yesus go kebalı sedue sogo, suey so mot mea ip.
Dengan itu, engkau dapat berdiri dengan baik sebagai hamba Raja Yesus.

\p

Deguo Teguop ey, wali demu seni ey go, mot mo keng go ngga,
Kabar Baik dan jalan kehidupan yang engkau sudah percaya itu,

ku no-woy no ten kalik waysagi ey mlak go dam go,
kalau berpegang erat dan setiap saat makan seperti makanan,

mot go wali don mea kokok.
hidupmu akan dikuatkan.

\v 7 No, mambut pen piam go, nebut-nebut seni kua go,
Tetapi, dongeng dan ceritera-ceritera yang tidak ada isi,

kabung nalo logo kalik popok go, ngga sono se itak.
seperti dari nenek-nenek, harus ditinggalkan.

No, don ey wali tap koklong genang-a,
Tetapi, usahakanlah supaya engkau kuat berjalan dalam

kangkok so mot se u-usey.
jalan hidup.

\v 8 Se duing! Saysuk don kok genang so u-usey go,
Ingatlah! Latihan untuk tubuh ada manfaatnya,

seni imot nogo seguay dato.
tetapi sangat sedikit saja.

No, dabui ba sogo Ki Wali Iram go duduing no pupluok go go don sok genang, ngga seni
kangkok dega.
Jika, menguatkan di dalam hati, apa yang Allah mau dan melaksanaannya, itu sangat
bermanfaat.

Yangga, wali inim sogo tegadi gabe!
Yaitu adalah perjanjian untuk hidup baru!

Tegadi inim go seni, wali ngge nogo, senang wali ba nogo ey, mea ikum.
Isi dari perjanjian akan nyata di dalam hidup ini, dan hidup yang kekal.

\v 9 Nebut, seni so gabe! Naklay iti go kiking go, ngga suey.
Perkataan ini benar! Jika semuanya bisa diterima itu baik.

\v 10 Ngga tang so, wali tegadi seni tegu genang-a,
Karena itu, kami berusaha dengan kuat,

seguot don ey kangok so, atnang gabe u-usey:.
untuk memperoleh hidup yang kekal.

- Ki Wali Mani Iram seguong nogo-a, nenam so duduing glok go imot gabe gigit.
Hanya kepada Allah yang hidup, dengan tekun tetap kita mengharapkan.
- Yang! Sikabung naklay sesuoy genang, Ki Wali Iram lo ta gabe mlak!
Ia memegang kuasa untuk keselamatan semua orang!

No, seni-seni so, blong duo yap go wali-a, suey so sesuoy so mea pung.
Tetapi terutama akan menyelamatkan anak-anak terang dengan baik.

\s Nuik: Timotius go keballi mang king go

Perintah untuk tugas Timotius

\r 1 Timotius 4:11-16

\p

\v 11 Timotius dem! Mot maning nguot sogo!

Anakku Timotius! Engkau masih muda!

No, nebut pen ngga naklay, sikabung nogo don ey se pepen klong!
tetapi, semua itu engkau harus berbicara dengan kuat kepada orang-orang.

\v12 Ngga tang so mot sedue klayanang go logo,
Jangan biarkan seorangpun yang merendahkan,

ku sono kenok genaning!
engkau.

No, blong duo yap nogo ngge-a se taling:
Tetapi, nyatakanlah ini kepada anak-anak terang:

Yangga,

Yaitu,

- mot go nebut pen;
perkataanmu
- mot go wali tasam suey go;
dan perbuatanmu yang baik,
- mot go klum;
kasihmu,

- mot keng-duduk suey go;
kesetiaanmu,
- wali kon kua go;
kesucianmu,
- ngga ey mot yatrang suey goso se suing.
dan pikirkanlah yang baik.

\v 13 Genam maning kua pung go nogo,
Sebelum saya datang,

Wali Sam Klaut-a senang so ikum go se pepen.
beritakanlah Alkitab yang engkau pelajari senantiasa.

Ngga sik sogo seni, sedue kabung meno suey so buong genang sogo
Kemudian, nasihatilah supaya orang lain

wali nebut mang se ngunguok.
dapat dibangun.

\v 14 Se duing!
Harus ingat!

Sikabung temu wali tap nguok genang, yangga mot nogo taiti wali-pega. Seni kangok dega!
Mengajar jalan hidup kepada orang lain, yaitu karunia sangat berguna untuk engkau!.

Pupluok genang sogo, mot kua itak.
jangan lalai untuk menggunakannya.

Ngga Ki Wali Iram go nabi lo pu goso,
Itu adalah perkataan nabi,

blong duo yap go woy-woy lo, ta mot blo no gemang mo tui.
pemimpin anak-anak terang telah menumpangkan tangan atasmu.

\v 15 Ngga sik so taiti wali-pega, iti go ngga go seni se u-usey!
Kemudian turun dan usahakanlah karunia yang telah diberikan.

Ngga, mot go wali ba no bebabu go sikabung naklay ikum go, mea senong,
sehingga semua orang akan mengerti saat melihat pertumbuhan imanmu.

\v 16 Se senong!
Ketahuilah!

Saysuk yay suey so mot se suing!
Waspadalah dirimu dengan baik!

Ngga ey, Wali tap ngunguok go, mot tang go se mlak dali.
Kemudian engkau sendiri peganglah juga jalan hidup yang diajarkan.

Ngganemot naklay ba nogo, motnang don ey se suing.
Kalian harus tinggal dengan kuat di dalam semua itu.

Ngga ey, mot tang go susuoy sogo mea wali.
Sehingga engkau sendiri akan menjaga keselamatan hidupmu.

Nggano, mot no tup-duk go sikabung susuoy so, mea wali dali.
Dan sorang-orang yang mendengar dan ikut engkau akan diselamatkan juga.